

ELŐFIZETÉS
Egy negyedévre
2 korona

Telefon szám 503.
Hirdetések díja: megállapo-
dás szerinti

HÉTFŐ

POLITIKAI HETILAP.

Megjelenik minden hétfőn délelőtt.

Kéziratokat vissza nem adunk.

Egyes szám
5 Hrajcar
(10 fillér)

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Zrinyi-utca 2 szám 1. emelet
Sebesy-ház

V. évfolyam.

ARAD, 1911. FEBRUAR 27.

9. szám.

ÉVFORDULÓ.

A város és a megye közigazgatási életében örvendetes évforduló vagyón. Most egy éve, hogy Urbán Iván hozzászolás és rábeszélés után újra elfoglalta azt a főispáni széket, amelyet a szabadelvű kormány bukása után mindnyájunk legnagyobb sajnálatára elhagyott. Urbán Iván a szív embere. A barátságért, amely őt az új kormány legkiválóbb harcosához, Tisza Istvánhoz fűzi, a rokonszenvért, melynek annyi megnyilatkozása kísérte őt főispáni működésében: elfelejtett minden keserűséget, félretett minden kishitűséget és újra elfoglalta azt a helyet, melyet nálánál jobban és méltóbban eddig senkisémmel töltött be.

Izléstelen dolog volna Urbán Iván politikai multjából a politikai érdemeket ehelyütt méltatni és talán céltalan volna az is, ha csokorba kötnénk mindazokat a társadalmi eredményeket, melyek megteremtése körül őt illeti meg a babér, de igazságként meg kell állapítanunk azt: hogy az az év, melynek tartama alatt Urbán Iván a közigazgatás élén állott a béke, a haladás és a közös hazafias munka jegyében zajlott le. Ebből pedig annyit írunk az ő érdemére, amennyit az ő fenkölt gondolkodása, emberszeretete és szabadelvűsége neki, mint a társadalmi élet irányítójának, juttatott.

Társadalmi életünkben mindig találkoztak csoportok, melyek politikai,

vagy felekezeti, de sőt kaszt-szempon-
t-
ból is nemcsak hirdették, de tetteleg megvalósítani törekedtek a szétagoltságot, mely az egy városban és egy társadalomban élő embereket rangjuk, vallásuk avagy politikai nézetük szerint csoportokra osztotta. A gróf Károlyi-rezsim alatt valóságos patrónusa volt ezen törekvéseknek maga a főispán, aki mág-nás is volt, antiszemita is volt és amel-
lett politikai pártjának exponense is. Akkoron bizony a város társadalmi életében azok, akik az igazság szemüvegén keresztül bírálják az eseményeket, fájdalommal látták, hogy a politikai, a fele-
kezeti türelmetlenségnek bő aratása volt és hogy ezek a törekvések azért dolgoztak olyan vakmerő nyíltsággal, mert a főispáni székéből biztató védelemre találtak.

Mindezekkel szemben ma egy új, legalább külső jeleiben új, társadalmi élet fejlődik ki Aradon, amely a közcé-
lokért való munkálkodásban, a haladásban és a társadalmi jólét előteremtésében az együttérzés erejével fogja össze az embereket. Varázserő hatása ez, amely Urbán Iván szellemének köszön-
hető. Ő volt az az ember, aki soha felekezeti vagy születésbeli különbségeket nem ismert, aki a polgárban, csak a polgárt keresi és találja meg és aki egyforma nyájas a latifundiumos főúrral és a legutolsó gáji paraszttal. Mind a

kettő polgár, mind a kettő a maga munkálkodása körében teljesít hivatást hazája és szülővárosa szolgálatában.

Ez Urbán Iván. És amikor főispán-ságának reprizének évfordulóján meleg szeretettel és igaz lelkesedéssel látjuk őt nehéz hivatása betöltésében, amikor érezzük az ő jó szívének és humánus gondolkodásának melengető fuvalatait társadalmi életünkben: akkor meglege-
dés tölti el szívünket, mert tudjuk és érezzük, hogy addig, míg őt látjuk a főispáni székben, ki van írva minden olyan törekvés Aradon, mely akár rang, akár felekezeti, akár politikai szempontból meg akarná osztani a polgárságot. Azért mélyen fájlaljuk, valahányszor hirt meggy annak, hogy Urbán Iván vissza akar vonulni a nyilvános élettől, mert balsejtelmek, víziók tódulnak be agyunkba, hogy ez a szép és ez a nemes együtt-
érzés, mely a polgárságot összefogja s mely most kezd gyökeret verni az ő távozásával meg fog törni.

Mi hisszük, hogy Urbán Iván tudatában van annak a nagy összeforrasztó erőnek, melynek gócpontja az ő személyében van, szereti annyira Aradot, hogy munkásságának erejét, kiváló jellem-
nek bűvös hatását továbbra is fogja gyümölcsöztetni, továbbra is, még sokáig városa és megyéje érdekében.

Deutsch Izsó dr.

Barry, Engelhardt, Hu-man-ic King, Moccasius, Lingel és Progress elsőrendű gyártmányok különle-
gességei már megérkeztek

Weinberger János kizárólagos cipőraktárában

Arad, Andrassy-tér 20. szám. Telefon szám 312

SZEMLE.

A béke apostol.

Megkapó leírások érkeznek az amerikai magyar lapok hasábjain arról, hogy Apponyi Albert grófot, aki elment a new-yorki milliomosok klubjába szerelmet vallani a világ béke eszméjének, micsoda entuziazmussal fogadta partraszállásakor az amerikai magyarság. A nagy Stanleyt, aki a Nilus forrásait felfedezte és ezer veszedelemmel dacolt, nem érte ekkora fény és dicsőség, mint az érces magyar bariton, midőn kikötött a világbéke eszméje és a romantika kék ködébe néző amerikai felhőkarcolók között.

A new-yorki milliomosok szeretik az exotikumot, az ő klubjuk télen Florenzből hozatja a rózsát és Magyarországról a szónokot. És az nem lehet közömbös ránk, hiszen nemzeti dicsőségünk fényét emeli, hogy éppen magyar emberre és épp Apponyira esett a milliomosok választása. akit mélyesen szép szimbólumok közt, két himnusz akkordjainak összelelkézése mellett, rajongó lelkesedéssel fogadott az amerikai magyarság — amint az lapjukban írva van.

Az ország szinte pártkülönbség nélkül örvendhetne Apponyi amerikai szereplésének, ha abból a fényből, mely a békeapostol látogatását bearanyozza, csak egy picike kis sugár esne az amerikai magyarságra is és megvilágítaná azt a kétségbeesett sorsot, amelybe évről-évre ezer meg ezer ember belesodródik.

Apponyi a világbéke eszméjéről tart oda-kinn előadást a new-yorki krözusoknak és egy történefilozófiai tanulmány keretében nemzeti szuverenitásról beszél, közjogi exotikumokkal mulattatja őket, a magyarságot, a szegény lázárakat, pedig akárcsak itthon, a hazaszeretet szép frázisaival küldi el. Hogy hívek maradjanak a hazához. Mert a nagy világon e kívül...

És azalatt, míg ott kint térdig gázol a siker virágjaiban a szép szavu békeapostol, Arad megye egy kis falujába hazatér a napokban négy Amerikát járt magyar. Öten indultak el, de társukat leütötte egy köszénderab, az ott maradt halva a bányában, temetetlenül, családja itthon nyomorban, mert a bányavállalat nem ad kártérítést.

És így pusztul el Amerikában száz meg száz magyar évenként, így marad kenyérkereső nélkül sok magyar család és Apponyinak egy szava sincs ott künn ezekről az emberekről, egy hangot sem ejt el magyar testvérei érdekében. Minek, hiszen elég szép számmal vannak még odakünn magyarok, akik alkalomadtán megadják egy tünneményesen szép fogadtatás keretét?



A lapkiadók közgyűlése.

A Lapkiadók Országos Szövetségének vidéki szakosztálya tegnap tartotta évi rendes közgyűlését Aradon, Zilahi Simon elnökle mellett. A közgyűlés folyó ügyeket intézett el. Este társasvacsora volt a Központi Szálloda éttermében.



A Társadalomtudományi Társaság közgyűlése.

Az új tisztikar.

— A Hétfő riportja. —

Vasárnap délután tartotta a Társadalomtudományi Társaság aradi fiókja első rendes évi közgyűlését Krenner Vilmos elnökle mellett. Krenner megnyitó beszédében jelentőség-teljes szavakkal mutatott rá a társaság elmúlt évi működésére s vázolta azokat a feladatokat, melyek az egyesületre jövőben várnak. Neumann Miksa dr. titkár a választmány jelentését olvasta fel, mely nagy precíziással számol be az egyesület működéséről. Az aradi fiók nagyszámú előadásokkal magas színvonalu vitákkal fejtett ki intenzive munkálkodást. A felolvasásokra előadókul a budapesti anyaegyesület vezetői közül Pikler Gyulát, Somló Bódog és Jászi Oszkárt sikerült megnyerni, kik több előadásán a sociologia legfontosabb és legaktuálisabb témáit fejtegettek. Ezenkívül az aradi fiók tagjai közül Krenner Vilmos elnök, Bácskay Béla alelnök és Szabó Frigyes dr. tartottak sorozatos előadásokat. A társaság a Kölcsey egyesülettel karöltve megalkotta a munkásgimnáziumot, melyben a társaság tagjai is tartottak oktató előadásokat. Deák János pénztáros a társaság pénztári jelentését és költségvetését olvasta fel, melyet a társaság egyhangulag tudomásul vett. Az egyesület munkakörének megnagyobbítása és a társaság kereteinek kiszélesítése körül nagyobb vita indult meg, melyben Faragó Rezső, Bak Sándor, Schwarz Zsiga, Szöllösi Zsigmond, Gara Ármán dr. és Teller Kálmán vettek részt. Azután a társaság tisztikarát választották meg, mely teljes garanciát nyújt a társaságnak további működését és progresszivitását illetőleg.

Az új tisztikar a következő: Elnök: Krenner Vilmos. Alelnök: Halász Jenő. Titkárok: Rác Sándor dr. és Sárkány Ferenc dr. Háznagy: Lebovits Aladár. Pénztáros: Deák János. Számvizsgálók: Borstein Sándor, Schönberger Zoltán és Polgár László. Választmány: Bácskay Béla dr., Faragó Rezső, Kell József dr., Kerpel Izsó, Keszler Károly, Kepes Ármán, Leopold Zsigmond, Lukáts Jenő dr., Neumann Miksa dr., Prohászka László dr., Reisinger Ferenc dr., Schütz Henrik dr., Szabó Frigyes

dr., Szegő Hugó dr., Szöllösi Zsigmond dr., Szudy Elemér, Schwarz Zsiga dr., Gara Ármán Vadász Armand dr. és Fleischer Arthur.



A háziipari kiállítás megnyitása.

Ünnepség a Weitzer-utcai iskolában.

A Hétfő riportja

Vasárnap délelőtt 11 órakor volt a háziipari kiállítás megnyitása a Weitzer-utcai polgári fiúiskola dísztermében. A megnyitáson nagyszámú és díszes közönség jelent meg. A polgármester helyett, — akit betegsége tartott távol, — Kovács Vince kulturánácsos nyitotta meg a kiállítást szép beszéd kíséretében. Utána Beck Tibor, titkár köszönetet mondott úgy a főispánnak mint a polgármesternek amiért a kiállítás védnökségét elvállalták. Ezután a közönség megtekintette a kiállítást és nem győzte dicsérni a szebbnél szebb dolgokat.

Elsősorban fel kell említenünk a régi himzéseket melyből már első nap is sokat vettek meg. Láttunk gyönyörű faragott butorkat és dobozokat, torontáli és mármarosai szőnyegeket, szebbnél szebb blousokat, kosarakat tálcákat s más művészies darabokat.

A kiállítás március 5-ig marad nyitva és naponta délelőtt 10-től fél 1-ig és délután 3—7-ig tekinthető meg belépődij nélkül.



Gümőkór,
köhögés,
szamárköhögés,
influenza

esetében az orvosok
csak

SIROLIN
„Roche“-t
rendelnek.



Kik vannak a Sirolin „Roche“-ra utalva?

1. A kik hosszú időn keresztül köhögés bántal-
maiban szenvednek.
 2. Mindazok, kik üdült gégehurutban szenvednek.
 3. Asztmában szenvedők lényeges könnyebbülést
éreznek már rövid használat után.
 4. Skrofulás, mirigyduzzadásos, szem- és orrkatar-
rusos gyermekeknek fontos szere a Sirolin
„Roche“.
- A táplálkozást nagyban elősegíti.



Csakis eredeti csomagolá-
sú Sirolin „Roche“-t
kérjen, minden után-
zatot vagy pótkészít-
ményt kérünk a leg-
hátróztottabban vissza-
utasítani.

F. Hoffman-La Roche
& Co. Basel (Schweiz)
Grenzach (Baden).

Szász Zoltán előadása

A maga nemében ugyszólván páratlan esemény színhelye volt tegnap a déli órákban az aradi színház. A megrázó drámák és felüdítő operettek színterén ezuttal egyetlen ember jelent meg, aki csaknem két teljes órán át közölte megkapó, eredeti gondolatait a közönséggel. És az a közönség, amely már ásit, ha valamelyik középfajú drámában egy negyedórás dialoghoz, vagy ne adj' Isten monologhoz van szerencséje, tegnap egy ember előadását türellemmel, szíves örömmel hallgatta órákon át.

És ha egyebet nem is íránk erről a szabadelőadásról, akkor is kellőképpen méltattuk Szász Zoltánt, aki ezt a csodát megcselekedte.

Szász Zoltán előadása tizenegy óraker kezdődött, amikor már előkelő, nagyobbára hölgyközönség töltötte meg teljesen a földszintet s a páholyok nagy részét. Mielőtt Szász Zoltán megjelent a színpadon, Faragó Rezső konferálta le az előadást ötletesen, a tőle megszokott szellemességgel. Megköszönte a közönségnek, hogy olyan szép számmal jelentek meg, noha bizonyosan tudták, hogy csak irodalomról lesz szó, — aztán jött Szász Zoltán.

Témája a szépség és a szerelem volt. A legismertebb és legkedveltebb magyar társadalom-filozofus érthetőleg választotta előadásának tárgyául ezt, hiszen hírlapi munkássága ugyszólván abban merül ki, hogy a szépséget és kiválóképpen a szerelmet taglalja, bontogatja, magyarázza a legkülönbözőbb alakjában és megnyilvánulásban. Valósággal új iskolát képvisel e téren, mindmáig azonban szinte tanítványok, utánpótlás nélkül, mert ahhoz, hogy valaki úgy lássa meg a dolgokat, mint ahogyan Szász Zoltán, nem elég olvasni őt, hanem teljesen magáévá kell tennie azt a sajátosságos érdekes, a szépség kultuszát mindenek fölé helyező pogány világnézetet. Ez pedig igazán csak a kiválasztottaknak adatott meg.

Szász Zoltán szabadelőadása két részből állott. Először — és ezt hosszabban — a női szépséget taglalta, aztán kis szünet után beszélt a szerelemről.

Érdekesek, színesek, sokszor ujszerűek voltak a meglátásai, észrevései a női szépséget illetőleg. Végighaladt az egész női testen és annak minden egyes részéről elmondotta a maga külön véleményét, hogy mikor szép az igazán. Az előadása e részének végén pedig pontokba foglaltan ismertette a női szépség harminchárom parancsolatját.

Előadása második részét a szerelemnek szentelte a szerző, itt azonban sokakat bizonyos csalódás ért. Szász Zoltán ugyanis nem intimitásokat árult el a szerelmi élet köréből, nem lebbentette föl kedves titkok fátyolát, hanem beszélt egy szebb, érdekes, bizonyos eljövendő időről, amikor a szerelem teljesen a maga jogaiba lép. Színesen, sok lelkesedéssel festette meg ezt az időt, a szerelemnek aranykorszakát.

A közönség most is, mint az első rész után, őszinte melegséggel tapsolta Szász Zoltánt, aki tizenegy órán át hallgattak, mint egy új, érdekes profétát: a szépség és szerelem rajongó profétáját.



Az aradi kisiparosok egyesülete

vasárnap délután 4 óraker tartotta meg tisztújító évi közgyűlését. A közgyűlésen elnöknek egyhangulag újra Huppert Henriket választotta meg, aki eddig nagy lelkesedéssel vezette az egyesület ügyeit. A többi tisztségeket így töltötték be: Krebsz József alelnök, Reiner J. Gyula titkár, Böszörményi János másodtitkár, Guttman József pénztárnok, Calvasinó Henrik másodpénztárnok.



BUDAPESTI POSTA.

— A „Hétfő” telefonjelentése. —

Bánffy Dezső báró állapota.

A nagybeteg Bánffy Dezső báró állapotában a vasárnap nem hozott fordulatot. A nagybeteg hajnal felé visszanyerte ugyan eszméletét, és beszédképessége is vizatért, állapota azonban változatlanul súlyos. Kezelőorvosai, Tihanyi Mor dr. és Szöllős Henrik dr., akik állandóan őrzik a beteget, nem tartják kizártnak ennek dacára sem, hogy Bánffy Dezső báró az agyvérzés nyomán támadt súlyos bémulást még kiheverheti. A nagybeteg államférfiu családja folytonosan a betegszobában tartozkodik. Öfelsége a király a vasárnap folyamán is négy ízben érdeklődött miniszterelnökség útján Bánffy horgyléte iránt. A Bimbó-utcai palotában egyébként számosan tudakozódtak részint személyesen részint telefon útján a beteg felől politikai és társadalmi közéletünk kiválóságai közül. A képviselőház és főrendiház sok tagja, a református egyház vezető személyiségei, konventi tagok jártak vasárnap Bánffy palotájában; leadta névjegyet Tiszta István gróf is.

Este félnyolc óraker Bánffy Dezső báró állapota még mindig változatlan. Tihanyi Mór dr. annak megállapítására kért fel bennünket, hogy a vasárnapi lapokban neki tulajdonított bulletinszerű nyilatkozatot, amely Bánffy Dezső báró állapotát reménytelennek modja, nem ő tette.

A Nemzeti Munkapárt Országos Körének közgyűlése.

A Nemzeti Munkapárt Országos Köre vasárnap délelőtt tizenegy óraker tartotta Csáky Albin gróf igazgató elnöklésével ezidei közgyűlését. A kormány tagjai Zichy János gróf kivételével valamennyien megjelentek a közgyűlésen, amely iránt a munkapárt képviselőtagjai és külltagjai körében is nagy volt az érdeklődés. A bemutatott jelentéseknek vita nélkül történt elfogadása után a közgyűlés a tisztujtást ejtette meg. Csáky Albin gróf, Lukács László és Serényi Béla gróf lemondott igazgatók közül a közgyűlés egyedül Lukács Lászlót választotta meg újból egyhangu nagy lelkesedéssel igazgatóvá. Lukács László a jövőben egyedül fogja intézni a Nemzeti Munkapárt Országos Köre ügyeit. Csáky Albin grótot a közgyűlés tagjainak meleg ovációja közben diszelnökké választották, Serényi grótot pedig az elhunyt Lánczy Gyula helyébe választmányi taggá. A régi választmányt egyébként a közgyűlés reaktiválta. Lukács László

pénzügyminiszter a közgyűlés egész tartama alatt folytonos ünneplés tárgya volt.

A miniszte elnök utazása.

Khuen Héderváry Károly gróf miniszterelnök vasárnap délután egy óra 40 percker gyorsvonattal Grácba utazott, hogy részt vegyen nővére, Lodron-Lateranó Albertné grófné, született Belasi Khuen Angelika grófnő leányának, Margarita grófnőnek esküvőjén, akit Clary-Aldringen Manfred gróf stájerországi helytartó és neje született Pejacevich Franciska grófnő fia, Clari-Aldrigen Ödön vezet oltárhoz. A miniszterelnököt útjában titkára, Bárczy István dr. kísérte. Khuen-Hédervári Károlyné grófné már szombat délután fél kettőkor utazott Grácba.

Küldöttség a kereskedelmi miniszterhez.

A Kereskedő Ifjak Társulata vasárnap délután tartott népes értekezletén Demeter József elnök indítványára elhatározták, hogy március 4-én küldöttségben tisztelegnek a képviselőházban Hieronymi Károly kereskedelmi miniszternél és emlékiratot nyújtanak át neki, amelyben az egész országra és a minden szakmára kiterjedő vasárnapi munkaszünetnek és a nyolc órai zárórának törvényben való szabályozását kérik. Hasonló memorandum szerkesztésére és a miniszterhez való felterjesztésére a társulat felszólítást intéz az összes fővárosi és vidéki rokonegyesületekhez,

A párisi nagykövet a királynál.

Széchen Miklós gróf párisi osztrák-magyar nagykövet vasárnap délelőtt 11 óraker kihallgatáson jelent meg öfelségénél. Az audiencia félóra hosszát tartott. A nagykövet este visszautazott állomáshelyére, Párisba.

Szabóiparosok mozgalma.

A férfiszabó munkaadó-szövetség vasárnap délelőtt Vigand Mihály elnöklésével közgyűlést tartott, amelyen a közgyűlési formalitások elintézése után bemutatták az évi jelentést. Ez közli, hogy a szövetség működése az elmúlt évben a belső egyenetlenségek miatt nem lehetett oly eredményes, mint amilyennek remélték, a fekete lista és az információk beszerzése azonban a legjobb uton halad. Ez nagyon fontos érdeke a szövetségnek, amely feladatául tűzte tagjai gazdasági érdekeinek megóvását. Spitz Lajos, Lövinger Lipót és Varga Ignác hozzászólása után tudomásul vették a jelentést, megadták a vezetőségnek a felmentést, majd elhatározták, hogy Illovszky Lipót indítványát, amely arra utasítja a szövetség vezetőségét, hogy az iptörvény revíziója alkalmából összeülő ankéten, amennyiben arra meghívot tud szerezni, foglaljon állást az ellen, hogy a készruha kereskedők megrendelésre is dolgozhasanak, a választmányhoz utasították. Ez az indítvány közli, egyébként, hogy egy bécsi készruha gyár Budapesten fiokot akar létesíteni, amely Budapesten felvenné a rendeléseket, a ruhákat azonban bécsi gyárában készítené. A bécsi cég terve ellen, amelynek megvalósítása tönkre tenné a budapesti szabóipart, a szövetség lépéseket fog tenni.

A napidíjasok mozgalma.

Az Állami Díjnokok Országos Szövetsége vasárnap délután tartott választmányi ülésén Záborszky Ernő elnök indítványára kimondta

hogyan a napidijasok lehetetlen helyzetének javítását tartalmazó memorandumot, helyesebben törvénytervezetet tízezer példányban kinyomatják és megküldik az összes képviselőknek, továbbá a vármegyei törvényhatóságok bizottsági tagjainak, az utóbbiaknak azért, hogy a meggyűléseken a napidijasok érdekében határozatot provokáljanak. Fölszólítják egyben a képviselőket, hassanak oda, hogy a ház a napidijasok törvénytervezetét a bankjavaslat vitája után, de a költségvetés előtt tárgyalja. Ezután a király elé járuló küldöttségről tárgyaltak.

Elhatározták, hogy a szövetség tagjai monstre-küldöttségben március 2-án járulnak öfelsége elé. E célból a mulasztás pótlásának kötelezettségével mentsék fel a napidijasoka a szolgálat alól. A deputáció kedvező idő esetén az alkotmány-utcai törvényszék palotája előtt gyülekezik. Onnan négyes sorokban a képviselőház érintésével a lánchidon át a királyi várpalotába vonul. Kedvezőtlen idő esetén a felvonulás elmarad s a küldöttség tagjai a honvédelmi minisztérium előtt találkoznak. A legfelsőbb fogadás pontos idejét sajtó útján közlik a napidijasokkal.

SZINHAZ.

Színházi műsor:

Hétfő: Bohémek, opera. Sztójka Anna vendégjátéka. (C bérlet.)

Kedd: Délután: János vitéz, operett. Este: Cigány szerelem, operett. (A bérlet.)

Szerda: Kis lord, vigjáték. Bemutató-előadás. (B bérlet.)

Csütörtök: Kis lord, vigjáték. (C bérlet.)

Péntek: A japán-társaság vendégjátéka. (C bérletszünet.)

Szombat: A japán-társaság vendégjátéka. (A bérletszünet.)

SZEZON.

Farsangi naptár.

Február 28. A 33-ik gyalogezred egyéves önkénteseinek zártkörű táncestélye a Fehér Kereszt-szálloda nagytermében.

Március 4. Vasas-bál a Központi-szálló nagytermében.

Március 5. Az aradi gör. kat. szerb egyházi női és férfi énekkar színelőadással és hangversenyyel egybekötött zártkörű táncestélye a Központi-szálló összes termében.

URÁNIA

mozgófénykép színház.

Ma, hétfőn, február 27-én:

1. Arabs éj, dráma. — 2. Tavasz birtoka. Színes látványosság. — 3. Pali a menyországban. Kacagató bohózat. — 4. A kis szobrász. Dráma. — 5. Savoyai hegyek. Látványosság. — 6. Párisi házasság. Bohózat. — 7. Világszezáció. Johnson J.m világhírű amerikai box mérkőzése.

Előadások d. u. fél 6 órától fél 11 ig.

Helyárak: I. hely 1 kor., II. hely 80 fill., III. hely 60 fill., IV. hely 40 fill., V. hely 20 fill.

Az előadásra bármikor be lehet menni.

A hölgyek kéretnek a nézőtérre kalap nélkül megjelenni. — Az előadásokon katonazene játszik. — Rubatár. — Buffet.

Veszek
vagy más tárgyakra álcserélek
zálogcéduhákat,
főrt aranyat, ezüstöt gyémántot és
brilliant tárgyakat
Deutsch Izidor
óra és ékszerész 10
Wellner János-utca, Minorita-palota
Arad legnagyobb óra és
ékszer raktár a. Legolcsóbb
bevásárlási forrás.
TELEFON 438. TELEFON 438

Diákok a szinpadon.

A főreáliskola ünnepéle.

— A Hétfő riportja —

Nagyszabású ünnepélyt rendezett vasárnap délután az aradi állami főreáliskola gyorsíróköre. Délután félöt órakor kezdődött az érdekes előadás, amelyet a liceum dísztermének külön ez alkalomra villanyvilágítással ellátott szinpadán tartottak meg. A hatalmas termet szorongásig megtöltötte az előkelő — nagyobb-részt hölgyekből álló — közönség, amely zajos ovációban részesítette az ügyes közreműködőket s a szép ünnepély lelkes énekezőjét: *Polgár Gy.* Ödön dr. főreáliskolai tanárt.

Kovács Antal VIII. o. t. szép megnyitóját aota elő nagy sikerrel. Ezt Fischer István VII. o. t. prologia követte, amelyet Angele Jenő III. o. t. szavalt ügyesen. Szindarabot Molnár Ferenc tréfás jelenetét az iskolai életből: „A gitt egyet”-et adták elő ezután nagy hatással. Melchner Jenő, Amigó Rezső, Weichherz István, Grieshaber Izsó, Lengyel Lajos, Moskovitz János, Salamon Izsó, főképen pedig Lázár Manó és Urai Tivadar arattak megérdemelt sikert a mulatságos kis bohózatban.

Az ifjúság által előadott több szép népdal következett ezután, amelyet Winkler Antal VIII. o. t. magánjelenete követett. „Zsur a Trombita-utcában” adta elő meglepő rutinnal s a közönség sokat tapsolt az előadónak, valamint az öt kísérő kitéző hegedűjátékosoknak: Fischer István VII., Lengyel László, Ungár Imre VI. és Grünberger Oszkár V. oszt. tanulóknak.

A sikerült szám után ismét egy vigjáték: „Box és Cox” következett, amelyben Ehrbar Frigyes VIII. o. t., Rudas Bódog V. o. t. és Papp László VIII. o. t. ügyeskedtek a nagy siker mellett. Somogyi Lajos VII. o. t. okos záróbeszéde után az ifjúsági ének és zenekar által kitűnően előadott „Hunyadi induló” befejezte a szép ifjúsági ünnepélyt, amelynek nagy sikerében egyformában osztozkodhatnak a rendező Polgár tanár és a buzgó közreműködők.

Az Uránia utolsó

melyen utoljára szerepel a világhírű Johnson-féle *boxverseny*, hétfőn kerül utoljára bemutatóra. Palinak egy fenomenális mókája hangos kacagásra hangolja a nézőt. Pali a változatoság kedvéért a menyországba tesz kirándulást és ott olyan felfordulást csinál, mint valami kávéházban. Fellöki az angyalokat, leüti Szent Pétert és ami csak kezéigébe akad, azon nem marad egy én porcika sem. Nagy látványosság az új műsoron az Arabs éj című dráma, mely egy háremhölgy rémes szenvedéseit tárja elénk.

Az állatvásár ügye.

Ki fizesse az Óvár-tér rendezését?

Irja: Schwarcz Zsigmond törvényhatósági bizottsági tag.

II.

Hogy mennyire ellentétes a viszonyokkal a tanács határozata, midőn az állatvásár-tér rendezését az „érdekeltekkel” akarja megfizettetni, megállapítható a város által felvenni szándékolt 12,000.000 kölcsön tervezetéből is, a melyben az Óvár-tér feltöltésének költsége 615,000 koronával szerepel, mert az Óvár-tér beépítése másként keresztül nem vihető, hacsak annak mélyen fekvő részei nivellálatnak. Ha tehát mint közszükséglet jelentkezett az Óvár-tér feltöltése, hogyan változhatott magánérdekké? Csak nem azért talán, mert a rosszul informált miniszter leiratával szemben, a belváros kereskedelme, iparizói hangosan követelik megélhetésük megőrzését? Ha azonban, amit elképzelni is borzasztó volna, a törvényhatósági közgyűlés a kerületi demagógia suggestiv hatása alá kerülne és a gondolkodó ész parancsolatát felejtene, kielégítene a megválasztást meghálálni akarók törekvését, akkor sem menekszik a város közönsége a Vásár-tér rendezésének költségei alól, mert az új Vásár-tér is hasonló szükséglet jelentkezik.

Másként állja helyét a talaj, hol évente háromszor és másként ahol állatok és vásárosok minden pénteken keresztül-kasul szántják. Sár lesz ott ha az őszi esőzés beáll, akárcsak az Óvár-téren, homokolni kell majd, mert az állategészségügy úgy írja elő és a miniszter itteni lelkiismeretes helytartói nem ismernek tolerantiát hatáskörükben, hiszen látjuk, mennyire agressívek és makacsok, holott egy város nagyon fontos életbevágó érdekéről, a kereskedelméről van szó. Tehát a város közönsége és hangoztatott takarékosága kutba esett, mert nem ért el vele egy városrészes anyagi tönkretételénél és az összereskedők forgalmának tetemes leszállításánál egyebet, anélkül, hogy a képzelt új jövedelemforrások a harmadik és negyedik kerületben megnyílnának: föl kell majd homokolni és rendben kell tartani az új Vásár-teret és ez egyformán kerül pénzbe, akár az Óvár-téren, akár az új Vásár-téren.

Eddig csak az állatvásár költségeiről volt szó, de van, ami ezzel kapcsolatos, sőt tőle elválaszthatlan.

Kihelyezés esetén azok a kereskedők és iparizók, kik a vásárosok és vásárt látogatók részére árulják és készítik termékeiket, kénytelenek lesznek a Vásár-teret, mint markotányos a táborot követni, mely esetben a város közönségének gondoskodni kell ezeknek hozzáférhető piacról, mely előreláthatólag tetemes áldozatot fog a város közönségétől megkövetelni,

KÖNYVNYOMDA

ARAD, DEÁK FERENC-UTCA 2.

T. CZ.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség szives figyelmébe ajánlani modernül berendezett és a mai kor igényeinek mindenben megfelelő

KÖNYVNYOMDÁNKAT

hol a legizlésebb kivitelben készülnek minden e szakba vágó munkák, u. m.: folyóiratok, heti- és napilapok, táblázatok, üzleti könyvek, levélpapírok, béli és esküvői meghívók, eljegyzési kártyák, névjegyek, a legújabb divatu falragaszok stb. fel nem sorolható nyomtatványok. — Ajánljuk

KÖNYVKÖTÉSZEZETÜNKET

a n. é. közönség figyelmébe, hol minden e szakmába vágó munkák bármily mennyiségben a legjutányosabb árak számítása mellett készíttetnek.

Koszoru- és csokor-szallag feliratok arany- és ezüst nyomással azonnal készíttetnek.

Kiváló tisztelettel

Zlinszky István és Társa Könyvnyomdája

Aradon, Deák Ferenc-utca 2. szám.

Védjegy

Jól jár, ha
tudomásul veszi, hogy újabb utánozzák
a valódi

**Palma-kaucsuk-
cipősarok**

mindenütt ismeretes, jellegzetes dobozait. Az utánozott dobozokban természetesen csak közhíves gumisarkok vannak, jól teszi tehát, ha károsodását megelőzendő, a valódi Palma-kaucsuk-cipősarok minden dobozban látható védjegyére ügyel!

Védjegy

"OLLA"
A helyesebb és legjobb higiénikus
GUMMI
különlegességeit
2 évi jóállás.
Kapható
Minden gyógyszerárban és
drogériá-
ban.

Követelje azonban, hogy a szállítója önnek csak az OLLA-t adjon. Az elárult helyek kimutatásáért, árjegyzéket és eredeti propagandá reklámolygon küld az OLLA gummi gyár Wien II. 436. Praterstrasse Nr. 97.

PRIBÁN GYULA

férfi szabó
ARAD, Lázár Vilmos-utca.
(Földes palotával szemben.)

Van szerencsém a nagydíjnyertes közönség becses tudomására hozni, hogy a **Lázár Vilmos-utcában, egy modernül berendezett férfi szabó üzletet nyitottam**, hol mindennemű férfi öltönyök mérték után a legszebb kivitelben és a legújabb divat szerint készülnek. Bel- és külföldi szövetek rektáron. A n. é. közönség pártfogását kéri

772 **Pribán Gyula.**

3 szoba, előszoba és mellék helyiségekkel május 1-re, pincelakás 2 szoba, 1 utcai, 1 udvari, előszoba és mellék helyiségekkel március 1-re kiadók.

Ugyanott 20-25 drb. 100 literes és azon alóli ócska hordók. nemkülönben többféle pincfelszerelések eladó. özv. Hay Józsefné, Lujza-utca 3. sz. 177

Érvényes 1910. október 1-től.

MENETREND.

Érvényes 1910. október 1-től.

Magyar királyi államvasutak.

Vonatok érkezése Aradra

Budapest felől:

Gyorsvonat	este	6.54
Személyvonat	d. e.	6.02
Személyvonat	regg.	8.08
Gyorsvonat	d. u.	12.12
Személyvonat	d. u.	3.29
Személyvonat	este	9.00

Tóvis felől:

Gyorsvonat	d. e.	8.08
Személyvonat	regg.	7.21
Személyvonat	regg.	4.38
Gyorsvonat	d. u.	4.03
Személyvonat	d. e.	10.50
Személyvonat	este	8.50

Temesvár-Józsefváros felől:

Személyvonat	regg.	7.38
Vegyesvonat	d. e.	11.00
Személyvonat	d. u.	3.56
Személyvonat	este	11.00

Vonatok indulása Aradról.

Budapest felé:

Személyvonat	regg.	5.09
Gyorsvonat	d. e.	8.18
Személyvonat	d. e.	11.25
Gyorsvonat	d. u.	4.16
Téhervonat személyszállítással	d. u.	4.51
Személyvonat	este	9.30

Tóvis felé:

Gyorsvonat	d. u.	12.21
Személyvonat	d. u.	2.14
Személyvonat	d. u.	4.04
Gyorsvonat	este	7.04
Személyvonat	regg.	6.32
Téhervonat személyszállítással	este	10.00

Temesvár-Józsefváros felé:

Személyvonat	regg.	6.15
Vegyesvonat	d. u.	4.48
Személyvonat	d. u.	12.17
Személyvonat	este	7.09

Az Arad-csanádi egyesült vasutak.

Szeged felől:

Vegyesmotor	d. e.	8.13
Motoros	d. e.	10.47
Motoros	d. u.	2.46
Gyorsmotor	d. u.	3.18
Vegyesvonat	este	8.04
Gyorsmotor	este	9.19
Motoros Makóról	d. u.	5.40

Mezőhegyesről:

Motoros	regg.	5.58
Motoros (vasárnaponként)	d. u.	1.40

Brád-Borosjenő-Ujszentanna felől:

Motoros Borossebesről	d. e.	7.15
Gyorsmotor	d. e.	7.59
Vegyesvonat	d. e.	9.53
Motoros Borosjenőről	délben	11.56
Motoros	d. u.	1.30
Motoros	d. u.	3.40
Motoros Ujszentannáról	d. u.	5.43
Gyorsmotor	este	8.28
Személyvonat	este	8.51

Szeged felé:

Gyorsmotor	regg.	6.
Személyvonat	regg.	6.50
Motoros	d. e.	8.40
Motoros	d. e.	11.05
Gyorsmotor	d. u.	12.01
Motoros	d. u.	1.55
Vegyesvonat	d. u.	4.11
Motoros	este	7.10

Ujszentanna-Borosjenő-Brád felé:

Motoros (Kétegyháza)	regg.	5.30
Gyorsmotor	regg.	6.21
Vegyesvonat	regg.	6.35
Motoros	d. e.	8.23
Vegyesvonat	d. u.	12.30
Motoros	d. u.	3.01
Motoros	d. u.	5.00
Motoros	d. u.	4.20
Motoros	este	7.15

Arad-Begyfalvi motoros vasut.

Radna-Pankota-Győrök felől:

K. sz. személyvonat	regg.	5.45
1 sz. személyvonat	regg.	6.50
3 sz. személyvonat	d. e.	8.30
5 sz. személyvonat	d. u.	9.55
7 sz. személyvonat	d. u.	11.55
9 sz. személyvonat	d. u.	2.40
11 sz. személyvonat	este	4.15
3 sz. személyvonat	este	6.50

Győrök-Pankota-Radna felé:

4 sz. személyvonat	regg.	6.10
6 sz. személyvonat	regg.	7.50
8 sz. személyvonat	d. e.	10.45
10 sz. személyvonat	d. u.	12.40
12 sz. személyvonat	d. u.	2.00
14 sz. személyvonat	d. u.	4.45
16 sz. személyvonat	este	6.35

AKI MÉG NEM KAPTA MEG AZ
50 ik idényértéskönyvet, kérje annak bérmentes beküldését.
KUNZ ÁRUHÁZ
Budapest, V. Bécsi-utca 6.

Első segítséggel teljes gyógyulást elér a **Tordy-féle 3 Király tea** által. Étvágytalanság, székrekedés, emésztési zavarok, rosszullét, szóval gyomor- és ebből eredő bajokban gyorsan hat. Epe, máj, vesebaj ellen, hosszabb használat után segít. Hurutos bántalmakat eloszlat, gyógytárban csomagja 50 fill. (10-15 használatra), Tordy-név nélküli, rossz hamisítvány. Készíti: Tordy Gy. okl. = gyógyszerész, Budapest, Üllői-ut 89. szám alatt.

Royal amerikai írógép
olcsó és jól
Kérjen azonnal árjegyzéket Kovács A. és Tsa cégétől
Budapest, V. kerület, Nádor-utca 26. szám.

Nincs többé tyukszem!
Használja mindenki a **Martin-féle tyukszem-tapaszt**, mely 4-5 nap alatt a legrégebbi, legmakacsabb tyukszemmet, mindenféle szemölcsöt és bőrkeményedést fájdalom nélkül biztosan eltávolít. Ezen éveken át kipróbált tyukszemirtőszert kapható a feltaláló és készítőnél **MARTIN TAMÁS** gyógyszerésznél Ujpest, Kossuth- és Deák-utca sarkán. Egy doboz ára csak 1 korona.
Valódi csak az a tapasz, mely a feltaláló aláírása és pecsétje alatt jön forgalomba.

Dr. BOROVSKY-féle **Földművelésügyi miniszter**
BOROLIN
gümőkóros, izom- és ideg-fájdalmak, köszvény, csúsz-, ischias-, derék-, láb-szaggatások, hátszurások és égési sebek megszüntetésére. Kifejezetten fertőtlenítő szer, maga az olajréz egyben óvszer is.
Kapható mindenütt
1.20, 2.- és 2.50 koronás áruvegekben. Előállítják:
Dr. Borovszky R. orvos és Borovszky K.
Budapest, II. kerület, Fő-utca 76. szám.

Gyermekek és felnőttek által

egyaránt kedvelt friss és kellemes ízű **Hajós-féle**

csukamájolaj most érkezett meg. E fontos és nagy táperejű szer kitűnő hatásának bizonyult mindenféle légzőszervi bajoknál, köhögésnél, fejlődésben visszamaradt gyermekeknél, stb. — **Ára egy üvegnek 2 kor.**

Fagydaganganatok elmulasztására, fagyviszketegség biztos megszüntetésére legjobb szer a „Frigin” — **Ára egy üvegnek ecsettel és utasítással 70 fillér.**

Legjobb fekete hajfestő a „MELOGEN”. Egy pár perc alatt bármely haját vagy bajuszt a legszebb állandó fekete színre lehet festeni anélkül, hogy a színt le lehetne mosni. — **Ára 2 kor.**

Kitűnő amerikai gummi

a „NITER” 6 darab egy eredeti fémdobozban **2 kor.**

Fenti szerek kaphatók az egyedüli készítőnél:

Hajós Árpád

gyógyszertárában, **Andrássy tér 22. szám.** (amegyeházzal szemben.)

Ha a szél és hidegtől felrepedezett kezeidet fél óráig melegvízben áztatjuk, letörlés után
FÖLDES-féle

Margit-Crémevel

bekenyjük, olyan puhák, szépek és finomak lesznek, mint a bársony.

A **Margit-creme** legjobb óvszer az időjárás minden viszontagságai ellen. Párhuzamos hatásáról bárki is egy kísérlet által meggyőződhetik. **Ára 1 korona.** Kapható az egész világon.

Készíti:

Földes Kelemen

gyógyszerész Aradon.

Mentholin crème

elismert leghatásosabb szer csusz, köszvény és neuralgiából eredő fájdalmak ellen — **Ára 2 korona**

Enyalkódás, rekedtség és köhögés ellen használjon kitűnő összetételű

mell teát

Egy doboz ára 50 fillér

A szoba levegőjének feltrissztésére legalkalmasabb

a fenyő illat

Ára 1 korona 20 fillér.

Kitűnő zamatu tea rumot

készíthet házilag a Rozsnyay-féle rumesentiával. Egy liter készítéséhez elegendő adag ára 30 fillér.

Kapható egyedül:

Rozsnyay Mátyás

gyógyszertárában, Aradon, Szabadság-tér.

Maculatu a-papir kapható a kiadóhivatalban.

Doré sósborszesz kitűnő és nélkülözhetetlen házszer !!!

A Doré sósborszesz az összes használatban levő sósborszeszek között az első helyet foglalja el.

A Doré sósborszesz a legjobb hatásnak bizonyult mint **bedörzsölő-szer**, mindenféle reumatikus fájdalomnál, fejfájás, lábfej, oldalszurás, hatfájás és csuszos bántalmaknál.

A Doré sósborszesz kitűnő szolgálatot tesz **desinticiáló** tulajdonságánál fogva **diphtheria** és **kolera** járványánál.

A Doré sósborszesz belsőleg használva megbeesülhetetlen, fájdalom csillapító és gyomorerősítő, ha cukorra cseppentve 20—40 cseppet veszünk be.

Egy üveg ára utasítással együtt **44 fillér.**

Kapható

Hajós Árpád gyógyszertárában, **Arad, Andrássy-tér 22.** (a megyeházzal szemben).

Vigyázat a „DORÉ” névre!